

Zertifikat
Nr. **NV 17281**
vom 13.11.2017

DGUV Test Zertifikat

Name und Anschrift des
Zertifikatsinhabers:
(Auftraggeber) **Flottwerk H.J. Dames GmbH & Co. KG**
Bahnhofstraße 34
36199 Rotenburg a. d. Fulda

Produktbezeichnung: **Kartoffel- u Gemüseschälmaschine**

Typ: M 35, M 35 S, M 50, M 50 S

Prüfgrundlage: GS-NV 2:2017/09 Prüfgrundsätze für Nahrungsmittelmaschinen

Zugehöriger Prüfbericht: Prüfbericht zum Zertifikat NV 17281

Weitere Angaben: Das Zertifikat bezieht sich auf die im zugehörigen Prüfbericht beschriebene Ausführung des Produkts.

Das geprüfte Baumuster stimmt mit den in § 3 Absatz 1 des Produktsicherheitsgesetzes genannten Anforderungen überein. Das geprüfte Baumuster entspricht somit auch den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2006/42/EG (**Maschinen**).

Der Zertifikatsinhaber ist berechtigt, das umseitig abgebildete DGUV Test-Zeichen an den mit dem geprüften Baumuster übereinstimmenden Produkten anzubringen.
Dieses Zertifikat einschließlich der Berechtigung zur Anbringung des DGUV Test-Zeichens ist gültig bis:

12.11.2022

Weiteres über die Gültigkeit, eine Gültigkeitsverlängerung und andere Bedingungen regelt die Prüf- und Zertifizierungsordnung.



Unterschrift (Zertifizierer)

certificate
no. **NV 17281**
dated 13.11.2017

Translation In any case, the German original shall prevail.

DGUV Test Certificate

Name and address of the holder of the certificate: (customer) **Flottwerk H.J. Dames GmbH & Co. KG**
Bahnhofstraße 34
36199 Rotenburg a. d. Fulda
GERMANY

Product designation: **Potato wash- and peeling machines**

Type: M 35, M 35 S, M 50, M 50 S

Testing based on: GS-NV 2:2017/09 Principles for the testing of food processing machines

Test report: Test report for certificate NV 17281

Further details: The certificate refers to the conception of the product described in the associated test report.

The type tested meets the requirements specified in article 3 para. 1 of the German Product Safety Act. Thus, the type tested also complies with the provisions laid down in the directive 2006/42/EC (**Machinery**).

The holder of the certificate is entitled to affix the DGUV Test mark shown overleaf to the products complying with the type tested.

The present certificate including the right to affix the DGUV Test mark is valid until:

12.11.2022

Further provisions concerning the validity, the extension of the validity and other conditions are laid down in the Rules of Procedure for Testing and Certification.

.....
Signature (Zertifizierer)

certificat
N°. **NV 17281**
date 13.11.2017

Traduction En cas de litige, seul l'original allemand fait autorité.

Certificat d'examen DGUV Test

Nom et adresse du titulaire du certificat: (auteur de la commande) **Flottwerk H.J. Dames GmbH & Co. KG**
Bahnhofstraße 34
36199 Rotenburg a. d. Fulda
GERMANY

Désignation du produit: **Kartoffel- u Gemüseschälmaschine**

Type: M 35, M 35 S, M 50, M 50 S

Bases d'essai: GS-NV 2:2017/09 Principes d'essai pour machines pour produits alimentaires

Rapport d'essais: Rapport d'essais pour certificat NV 17281

Autres informations: Le certificat se réfère à la conception du produit décrite dans le rapport d'essai correspondant.

Le type testé est conforme aux dispositions stipulées au § 3 alinéa 1 de la loi allemande sur la sécurité des appareils et des produits. Le type est ainsi également conforme aux dispositions applicables de la Directive 2006/42/CE (**Machines**).

Le titulaire du certificat est autorisé à apposer le label DGUV Test (voir verso) sur les produits identiques au type testé.

Le présent certificat, y compris l'autorisation d'apposer le label DGUV, est valable jusqu'au:

12.11.2022

Les autres détails concernant la validité, une prolongation de la validité et autres conditions sont fixés dans le règlement relatif aux procédures d'essai et de certification.

.....
Signature (Zertifizierer)